

## WZÓR UMOWY

zawartej w Kielcach w dniu ..... 2017 roku, pomiędzy:

**Województwem Świętokrzyskim**, Al. IX Wieków Kielce 3, 25-516 Kielce, NIP: 959 15 06 120,  
w imieniu którego działa - **Świętokrzyskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Kielcach**,  
25-431 Kielce, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 42,

reprezentowane przez:

Jacka Wołowca – Dyrektora

Beatę Mazur – Głównego Księgowego

zwane dalej **Zamawiającym**

a

.....  
zwanym w treści Umowy **Wykonawcą**,  
o treści następującej:

Zamawiający oświadcza, że niniejsza umowa zostaje zawarta z Wykonawcą, którego oferta została wybrana w dniu .....2017r. w wyniku postępowania przeprowadzonego w oparciu o art. 36-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r, poz. 2164 z późn. zm.).

### § 1

1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja i obsługa dwóch zagranicznych wizyt studyjnych pn: „*Dualny system kształcenia zawodowego na przykładzie Szwajcarii*” dla 66 osób (2 wyjazdy x 33 osób) realizowanych w ramach projektu: pn.: „Nowoczesna Szkoła Zawodowa – Nowoczesny Region” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020, Osi priorytetowa 8 Rozwój edukacji i aktywne społeczeństwo, Działanie 8.5 Rozwój i wysoka jakość szkolnictwa zawodowego i kształcenia ustawicznego, Poddziałanie 8.5.1 Podniesienie jakości kształcenia zawodowego oraz wsparcie na rzecz tworzenia i rozwoju CKZiU.

2. Lista uczestników (zawierająca dane takie jak: imię i nazwisko) zostanie przesłana Wykonawcy przez Zamawiającego najpóźniej na 7 dni roboczych przed datą rozpoczęcia wizyty studyjnej, za pośrednictwem poczty elektronicznej na wskazany przez Wykonawcę adres.

3. Przekazanie danych osobowych nastąpi w trybie art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r., poz. 922) jedynie w zakresie i w celu prawidłowego wykonania przedmiotu umowy. W zakresie przekazanych danych osobowych Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów w/w ustawy oraz Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz.U.2004.100.1024). Zamawiający w każdym czasie ma prawo dokonać kontroli przestrzegania przez Wykonawcę przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r., poz. 922) oraz przytoczonych przepisów wykonawczych, w szczególności zażądać dokumentacji potwierdzającej wykonanie obowiązków z nich wynikających, w tym poświadczoną przez Wykonawcę kopię ewidencji osób uprawnionych do przetwarzania powierzonych w wykonaniu niniejszej umowy danych

osobowych oraz kserokopię imiennego upoważnienia dla pracownika Wykonawcy do przetwarzania danych osobowych.

4. Zamawiający jednocześnie oświadcza, że przetwarza przekazane dane osobowe w trybie art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922) na podstawie umowy partnerskiej, zawartej przez Zamawiającego z Województwem Świętokrzyskim Urzędem Marszałkowskim Województwa Świętokrzyskiego (Liderem Projektu) i administratorem tych danych jest Zarząd Województwa Świętokrzyskiego pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla

## § 2

1. Termin rozpoczęcia realizacji umowy: **data zawarcia umowy.**
2. Termin wizyt studyjnych:
  - pierwsza **5-8 września 2017 roku,**
  - druga **19-22 września 2017 roku.**
3. Zamawiający informuje, że terminy wykonania zamówienia wynikają z harmonogramu planowanego z władzami odwiedzanych kantonów.
4. Zmiana terminów wyjazdów studyjnych jest możliwa jedynie w przypadku zmiany terminów przez władze odwiedzanych kantonów.
5. O ewentualnej zmianie terminów wizyt studyjnych, Zamawiający poinformuje Wykonawcę z odpowiednim wyprzedzeniem.
6. Termin zakończenia realizacji umowy: **po zakończeniu drugiej wizyty.**
7. Czas trwania wizyty: **dwa wyjazdy po 4 dni.**
8. Liczba uczestników: **66 osób dorosłych – 2 wyjazdy po 33 osoby.**
9. Zamawiający przekaze Wykonawcy ośrodki i instytucje, które będzie obejmowała wizyta, daty i godziny spotkań merytorycznych, adresy odwiedzanych instytucji, imiona i nazwiska oraz zamiary do osób odpowiedzialnych ze strony szwajcarskiej, niezwłocznie po podpisaniu umowy z Wykonawcą.
10. Wykonawca przekaze Zamawiającemu program wizyty obejmujący minimum godziny wyjazdu i przyjazdu na miejsce docelowe, miejsca zakwaterowania, imiona i nazwiska oraz zamiary do osób biorących udział w wizycie ze strony Wykonawcy, co najmniej 3 dni robocze przez terminem wizyty studyjnej.
11. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany kolejności wizyt w odwiedzanych ośrodkach wskazanych przez Zamawiającego.

## § 3

1. Strony wyznaczają do kontaktu w ramach bieżącego wykonania umowy:
  - a) ze strony Zamawiającego: ....., e-mail: .....,
  - b) ze strony Wykonawcy: .....
2. Zmiana osób wskazanych do kontaktu nie stanowi zmian postanowień niniejszej umowy i nie wymaga jej aneksowania.

## § 4

1. Wykonawca oświadcza, że posiada uprawnienia do realizacji przedmiotu Umowy oraz, że przedmiot Umowy wykonany zostanie z zachowaniem należytej staranności.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za fachowość i kompetencje osób, którym powierzył bezpośrednio świadczenie usług wchodzących w skład przedmiotu Umowy.

3. Wykonawca nie może powierzyć wykonania zlecenia osobom lub podmiotom trzecim innym niż te, które zostały wskazane w ofercie przetargowej, z zastrzeżeniem wyjątków wskazanych w SIWZ.
4. Wykonawca oświadcza, że znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu umowy.
5. Wszelkie postanowienia niniejszej umowy odnoszące się do Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Podwykonawców, za których działania lub zaniechania Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka.

## § 5

1. Cena za realizację przedmiotu umowy obejmuje wszystkie niezbędne koszty związane z prawidłowym wykonywaniem zamówienia. Wartość umowy, o której mowa w ust. 2, jest stała i niezmienna aż do zakończenia realizacji przedmiotu umowy i zawiera wszystkie koszty związane z wykonywaniem przedmiotu umowy. Wartość umowy została obliczona na podstawie wiedzy Wykonawcy oraz w oparciu o dane zawarte w SIWZ i w Załącznikach do SIWZ.
2. Strony ustalają wartość wynagrodzenia ryczałtowego dla Wykonawcy na kwotę: brutto: ...,... zł, (słownie złotych: .../100), w tym kwota pierwszego wyjazdu .....zł., kwota drugiego wyjazdu ..... zł.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa powyżej przysługuje Wykonawcy po wykonaniu pracy zgodnie z umową oraz stwierdzeniu przez Zamawiającego terminowego i prawidłowego wykonania prac objętych niniejszą umową (na podstawie protokołu odbioru wykonania przedmiotu umowy oraz pisemnego oświadczenia Wykonawcy, że przedmiot umowy jest wykonany zgodnie z § 1, obowiązującymi przepisami i normami oraz, że został wykonany w stanie kompletnym z punktu widzenia celu, któremu ma służyć).
4. Wynagrodzenie płatne jest przelewem, na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT (lub rachunku), w terminie 21 dni od daty doręczenia Wykonawcy faktury VAT (lub rachunku), na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy tj:.....
5. Datą zapłaty jest data obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Wykonawca wystawi fakturę w następujący sposób:  
**Nabywca:** Województwo Świętokrzyskie, Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 959 15 06 120  
**Odbiorca:** Świętokrzyskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Kielcach, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 42, 25-431 Kielce.
7. Strony oświadczają, że posiadają wiedzę w zakresie, że wynagrodzenie będzie współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, z tym, że środki finansowe na realizację Projektu zostaną w całości przekazane przez Departament Budżetu i Finansów Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego.
8. Strony zgodnie ustalają, że termin wypłaty wynagrodzenia określony w § 5 ust. 4 może ulec zmianie w sytuacji, gdy na konto Projektu nie zostanie przekazana przez Departament Budżetu i Finansów Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego wystarczająca suma środków przeznaczonych na wypłatę wynagrodzenia.

## § 6

1. Strony postanawiają, że obowiązującą je formą odszkodowania będą kary umowne. Kary te będą naliczane w niżej wymienionych wypadkach i wysokościach.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - a. za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy - w wysokości 20% wynagrodzenia ryczałtowego ogółem (z podatkiem VAT) o którym mowa w § 5 umowy.

3. Niezależnie od kary umownej, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, (jeżeli wysokość poniesionej szkody, przekracza wysokość kary umownej) na zasadach ogólnych określonych w Kodeksie cywilnym.
4. Strony określają maksymalny limit kar wynikający z umowy na 20% wynagrodzenia ryczałtowego ogółem (z podatkiem VAT) o którym mowa w § 5 umowy.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie przez Zamawiającego kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia ryczałtowego ogółem określonego w § 5.
6. Odstąpienie od umowy nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku zapłaty naliczonych do dnia odstąpienia kar umownych oraz obowiązku wyrównania szkody poniesionej przez Zamawiającego w pełnej wysokości w przypadku łączna wartość kar naliczonych przez Zamawiającego i wypłaconych przez Wykonawcę nie pokryje tej szkody w całości.
7. Strony zastrzegają kumulację kar umownych za odstąpienie od Umowy oraz kar umownych zastrzeżonych na wypadek zwłoki.
8. W przypadku nie zrealizowania części zamówienia, lub wadliwie wykonanego zamówienia, Zamawiający zastrzega sobie prawo obniżenia kwoty wynagrodzenia o wadliwie wykonane elementy poszczególnych części zamówienia. W tym przypadku Zamawiający zastrzega sobie prawo do wglądu i weryfikacji dokumentów finansowych (faktur i rachunków) wystawionych dla Wykonawcy przez poszczególnych usługodawców.

## § 7

1. Poza przypadkami określonymi w Kodeksie cywilnym, Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w razie wystąpienia jednej z następujących okoliczności:
  - a) w razie postawienia w stan likwidacji Wykonawcy lub jednego z Wykonawców wspólnie wykonujących Umowę,
  - b) zwłoki w wykonywaniu bądź przerwy w realizacji przedmiotu Umowy, dającej podstawę do uzasadnionego przewidywania, że przedmiot Umowy nie zostanie zrealizowany w terminach o których mowa w § 2 Umowy, a zwłoka, przerwa w realizacji przedmiotu Umowy nastąpiły z przyczyn, za które nie ponosi odpowiedzialności Zamawiający i pomimo wezwania do poprawy, poprawa nie nastąpiła,
  - c) w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że Wykonawca wykonuje swoje czynności w sposób nienależyty oraz niezgodnie z Umową i wezwie go do zmiany sposobu ich prowadzenia wyznaczając w tym celu odpowiedni termin, a Wykonawca w terminie tym odpowiednich zmian nie dokona,
2. Odstąpienie od Umowy w wypadkach wymienionych w ust. 1 może nastąpić w terminie do 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach i skutkuje z chwilą odstąpienia. Powyższe przyczyny odstąpienia stanowią przypadki odstąpienia od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie z tytułu wykonania części przedmiotu Umowy, o ile odstąpienie od Umowy nastąpiło z przyczyn nie leżących po stronie Wykonawcy. Rozliczenie nastąpi w terminie 30 dni od dnia odstąpienia.

## §8

1. Strony umowy zobowiązują się do zachowania zasad poufności w stosunku do wszelkich informacji, w szczególności o danych osobowych, w których posiadanie weszły lub wejdą

w związku z realizacją niniejszej Umowy. Strony Umowy zobowiązują się również do zachowania w tajemnicy oraz odpowiedniego zabezpieczenia wszelkich dokumentów przekazanych przez drugą Stronę; uzyskane informacje oraz otrzymane dokumenty mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach związanych z realizacją Umowy.

2. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 1 Zamawiającemu przysługuje prawo rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym i prawo do odszkodowania w wysokości poniesionej szkody.

### §9

Wykonawca wyraża zgodę na przekazanie jego danych Instytucji Wdrażającej oraz instytucjom uprawnionym do kontroli prawidłowości realizacji Projektu pn.: „Nowoczesna szkoła zawodowa – Nowoczesny region” i oświadcza, że został poinformowany o prawach przysługujących instytucjom uprawnionym do kontroli prawidłowości realizacji ww. Projektu, a w szczególności o dostępie do pełnej informacji dotyczącej zasad niniejszej umowy, prawie do wglądu do niniejszej Umowy i uzyskiwania jej kopii w celach związanych z kontrolą prawidłowości jej realizacji i wyraża na powyższe zgodę.

### §10

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i kodeksu cywilnego.

2. Ewentualne spory wynikłe na tle wykonywania niniejszej Umowy strony poddadzą pod rozstrzygnięcie Sądowi właściwemu rzeczowo i miejscowo dla Zamawiającego.

3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

4. Niniejsza umowa podlega prawu polskiemu i będzie interpretowana zgodnie z nim.

### §11

Integralną część umowy stanowią załączniki:

1. Oferta Wykonawcy na kompleksową organizację wizyty studyjnej

2. Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) wraz z Załącznikami.

3. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden egzemplarz dla Wykonawcy, jeden egzemplarz do dokumentacji Projektu oraz jeden egzemplarz dla Zleceniodawcy tj.: dla Działu Księgowości ŚCDN.

Wykonawca

.....

Zamawiający

.....